



EN

Position all parts as shown. For each part, line up and insert pegs into slots. Connect corresponding connectors and twist screw caps until fully closed. Refer to instructions included with product for operation. If supplied with cable ties, these may be used to secure body parts to one another once assembled.

DE

Positionieren Sie alle Teile wie abgebildet. Richten Sie jeweils zwei Teile aufeinander aus und stecken Sie die Stifte in die entsprechenden Vertiefungen am anderen Teil. Verbinden Sie zusammengehörige Anschlussstecker und drehen Sie die Schraubkappen darüber fest. Beachten Sie zum Gebrauch die dem Produkt beiliegende Anleitung. Falls Kabelbinder mitgeliefert werden, können diese verwendet werden, um die Einzelteile nach dem Zusammenbau zu fixieren.

ES

Coloque todas las partes como se muestra. Por cada parte, alinee e inserte las clavijas en las ranuras. Conecte los conectores correspondientes y las tapas de los tornillos de torsión hasta que estén completamente cerrados. Consulte las instrucciones incluidas con el artículo para su funcionamiento. Si se suministra con bridas para cables se pueden usar para asegurar las piezas una vez ensambladas.

FR

Positionnez toutes les pièces comme indiqué. Pour chaque pièce, alignez et insérez les embouts dans les fentes. Connectez les connecteurs correspondants et tournez les bouchons à vis jusqu'à ce qu'ils soient complètement fermés. Reportez-vous aux instructions fournies avec le produit pour le mode de fonctionnement. Si des colliers de serrage sont fournis, ils peuvent être utilisés pour fixer les parties du corps les unes aux autres une fois que l'assemblage est fait.

IT

Posizionare tutti i componenti come mostrato. Per ognuno, allineare ed inserire i perni nelle apposite fessure. Connettere le estremità corrispondenti (maschio e femmina) e avvitare la copertura fino a chiusura completa. Fare riferimento alle istruzioni incluse per informazioni sull'utilizzo. Se fornite con fascetti strigicavi